

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: PKVS324S

Panoramic display case - 324 litres - 600mm - 5 shelves - Black



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Panoramic Display Case (324 Litres, 600mm, 5 Shelves, Black PKVS324S)

1. General Information

Thank you for choosing the Panoramic Display Case (Model PKVS324S). This high-quality display case is ideal for showcasing a variety of products while keeping them fresh and visible. Please read this manual thoroughly before using the product to ensure optimal performance and safety.

2. Safety Information

- Always place the display case on a flat, stable surface to prevent tipping.
- Do not exceed the maximum loading capacity of the shelves.
- Avoid placing the unit in direct sunlight or near heat sources to prevent overheating.
- Ensure that the electrical supply meets the required specifications.
- Regularly check and replace damaged or frayed power cables.
- Unplug the display case before conducting any maintenance or cleaning.
- Do not allow children to operate the display case without supervision.

3. Product Overview and Specifications

- Model: PKVS324S
- Capacity: 324 Litres
- Dimensions: 600mm (Width)
- Shelves: 5 Adjustable Shelves
- Temperature Range: 2°C to 8°C
- Power Supply: 220-240V, 50Hz
- Power Consumption: 450W
- Weight: 85 kg

4. Setup and Installation

1. Remove the display case from the packaging and ensure all components are included.
2. Choose a suitable location on a level surface free from direct sunlight and heat sources.
3. Plug the unit into a grounded electrical outlet.
4. Adjust the shelves to the desired height based on the items you will display.
5. Ensure proper ventilation by leaving space around the unit for air circulation.

5. Operation

1. Turn on the display case using the power switch located at the back of the unit.
2. Set the temperature using the digital thermostat control panel. Wait for the display case to reach the desired temperature before placing products inside.
3. Regularly monitor the internal temperature to ensure food safety.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the interior and exterior regularly using a mild detergent and a soft cloth.
- Avoid using abrasive materials that could scratch surfaces.
- Ensure the display case is unplugged during cleaning.
- Regularly check and clean condenser coils to maintain efficiency.

7. Troubleshooting

- If the display case does not turn on, check the power supply and ensure it is plugged in.
- If the temperature is not maintaining, ensure the door is sealing correctly and check for any obstructions.
- For strange noises, ensure that the unit is level and check for loose parts.

8. Disposal

When disposing of the display case, follow local regulations for electronic waste. Remove any non-recyclable components and recycle or dispose of them responsibly.

9. Contact

For further support or inquiries, please contact:

Email: info@ggmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We wish you the best in showcasing your products!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Panoramavitrinen PKVS324S

1. Allgemeine Informationen

Die Panoramavitrine PKVS324S ist ideal für die ansprechende Präsentation von Lebensmitteln in Gastronomiebetrieben. Mit einem Fassungsvermögen von 324 Litern und einer ansprechenden Ästhetik eignet sie sich perfekt für Bäckereien, Cafés und Gastronomiebetriebe.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Dieses Gerät darf nur von geschultem Personal bedient werden.
- Stromversorgung: Überprüfen Sie die Spannung, bevor Sie das Gerät anschließen. Um einen elektrischen Schock zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Bereichen.
- Vermeidung von Überlastung: Stellen Sie sicher, dass die maximale Tragfähigkeit der Regale nicht überschritten wird.
- Brandschutz: Halten Sie das Gerät von offenen Flammen und Wärmequellen fern. Verwenden Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts.
- Reinigungs- und Wartungsverfahren: Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigungs- oder Wartungsarbeiten beginnen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: PKVS324S
- Fassungsvermögen: 324 Liter
- Abmessungen: 600 mm (B) x 1200 mm (H) x 700 mm (T)
- Anzahl der Regale: 5
- Farbe: Schwarz
- Temperatureinstellung: -2°C bis +6°C
- Energieeffizienzklasse: A

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Standort abseits von direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen.
- Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den elektrischen Anforderungen entspricht.
- Konditionierung: Lassen Sie das Gerät mindestens 2 Stunden ruhen, bevor Sie es einschalten.
- Regale einfügen: Platzieren Sie die fünf Regale gemäß den vorgegebenen Montageschritten.

5. Betrieb

- Einschalten: Schalten Sie das Gerät mit dem Netzschalter ein.
- Temperatureinstellung: Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das Bedienfeld ein.
- Ladegeräte: Achten Sie darauf, dass Lebensmittel gleichmäßig über die Regale verteilt sind, um eine optimale Kühlung sicherzustellen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche angreifen könnten.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Türen und reinigen Sie die Lüftungsschlitze, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie den Netzstecker und die Stromversorgung.
- Temperatur zu hoch oder zu niedrig: Stellen Sie sicher, dass die Türen fest schließen und die Temperatureinstellungen korrekt sind.
- Geräuschentwicklung: Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer stabilen Oberfläche steht und keine Gegenstände die Lüftung blockieren.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie alle Kühlmittel gemäß den gesetzlichen Vorgaben.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual voor de Panoramavitrine - 324 Liter - Zwart (PKVS324S)

1. Algemene Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Panoramavitrine - 324 Liter. Dit apparaat is ontworpen voor het professioneel presenteren van voedselproducten. Voor optimale prestaties en veiligheid is het essentieel om deze handleiding zorgvuldig te lezen en de instructies op te volgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor gebruik in binnenruimtes.
- Voorkom het verplaatsen of het demonteren van het apparaat zonder hulp van een bevoegde technicus.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond staat om omvallen te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen en stoffen.
- Gebruik geen water of andere vloeistoffen om het apparaat te reinigen, behalve geschikte schoonmaakmiddelen zoals aanbevolen in deze handleiding.
- Controleer regelmatig op beschadigingen aan het netsnoer en het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.

3. Productoverzicht en specificaties

Specificaties:

- Capaciteit: 324 liter
- Afmetingen (L x B x H): 600 mm x 1200 mm x 1300 mm
- Aantal planken: 5
- Koelsysteem: Dynamisch
- Temperatuurbereik: 2°C tot 8°C
- Energielabel: B
- Gewicht: 85 kg
- Stroomvoorziening: 230V, 50Hz

4. Installatie en Setup

1. Plaats de vitrine op een stevige, vlakke ondergrond.
2. Zorg voor voldoende ventilatie rondom het apparaat, minstens 10 cm aan elke kant.
3. Sluit het netsnoer aan op een goed geaarde stopcontact.
4. Zet de stroom aan. Controleer of de interne verlichting functioneert.
5. Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de thermostaat.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan door de aan/uit-schakelaar te gebruiken.
- Gebruik de digitale thermostaat om de temperatuur in te stellen. Druk op de knop voor het gewenste temperatuurinterval.
- Plaats voedselproducten op de planken en zorg ervoor dat ze goed gepositioneerd zijn voor optimale luchtcirculatie.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Koppel het apparaat altijd los van de stroom voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte, vochtige doek en milde schoonmaakmiddelen voor het reinigen van de binnen- en buitenkant.
- Vermijd schurende middelen en agressieve chemische schoonmaakmiddelen.
- Reinig de planken regelmatig om ophoping van voedselresten te voorkomen.
- Controleer de afvoer regelmatig en verwijder eventuele verstoppingen.

7. Probleemoplossing

Probleem: De vitrine koelt niet naar de ingestelde temperatuur.

- Oplossing: Controleer of het apparaat goed is aangesloten en de thermostaat correct is ingesteld.

Probleem: De verlichting werkt niet.

- Oplossing: Controleer de lampen en vervang indien nodig.

Probleem: Er ligt water in de basis van de vitrine.

- Oplossing: Controleer de afvoer en maak deze indien nodig schoon.

8. Afvalverwerking

Bij het afdanken van het apparaat dient u zich te houden aan de lokale voorschriften voor afvalverwerking. Dit product valt onder de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (WEEE). Zorg ervoor dat u eventuele verwijderbare onderdelen correct recyclet.

9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning, neem contact met ons op:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Vitrina Panorámica de 324 Litros (Modelo PKVS324S)

1. Información General

La vitrina panorámica PKVS324S está diseñada para exhibir y conservar productos alimenticios, proporcionando una presentación atractiva y una temperatura adecuada para la conservación. Este modelo cuenta con cinco estantes y un diseño elegante en color negro.

2. Información de Seguridad

- **Uso Aprobado:** Este producto es adecuado únicamente para el uso en entornos comerciales. No usar en exteriores o ambientes húmedos.
- **Instalación:** La instalación debe ser realizada por personal calificado siguiendo las instrucciones proporcionadas para evitar daños o lesiones.
- **Electricidad:** Asegúrese de que la vitrina esté conectada a una toma de corriente adecuada y que el voltaje se ajuste a las especificaciones del producto.
- **Manipulación:** No colocar objetos pesados sobre la vitrina y evitar golpes fuertes en el vidrio.
- **Mantenimiento:** Realice un mantenimiento regular siguiendo las pautas de limpieza para evitar cortes o lesiones.
- **Mal funcionamiento:** Ante cualquier mal funcionamiento, desconecte inmediatamente el dispositivo de la fuente de alimentación y contacte a un profesional.

3. Visión General y Especificaciones del Producto

- **Capacidad:** 324 litros
- **Dimensiones:** 600 mm (ancho)
- **Número de estantes:** 5
- **Color:** Negro
- **Uso:** Comercial
- **Temperatura de operación:** Ajustable entre 2°C y 8°C
- **Material:** Vidrio templado y carcasa de acero

4. Instalación y Configuración

- Coloque la vitrina en una superficie nivelada y estable, alejada de fuentes de calor y luz solar directa.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada, asegurándose de que la vitrina esté apagada antes de conectarla.
- Ajuste los estantes a la altura deseada, asegurándose de que estén bien fijos.
- Encienda la vitrina utilizando el interruptor de encendido ubicado en la parte trasera y ajuste la temperatura deseada mediante el panel de control.

5. Operación

- Almacene los productos dentro de la vitrina asegurándose de que no obstruyan la circulación del aire.
- Verifique la temperatura regularmente para asegurarse de que se mantenga dentro de los rangos ideales.
- Use el panel de control para realizar ajustes según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la vitrina antes de realizar la limpieza.
- Use un paño suave y detergente no abrasivo para limpiar el vidrio y la carcasa.
- Limpie los estantes con regularidad para asegurarse de que no haya residuos.
- Inspeccione el cable de alimentación y la toma de corriente periódicamente para evitar fallos en el equipo.

7. Resolución de Problemas

- **La vitrina no enciende:** Verifique la conexión de alimentación y el fusible.
- **Temperatura insuficiente:** Asegúrese de que la puerta esté sellada correctamente y de que la vitrina no esté sobrecargada.
- **Condensación en el interior:** Verifique si la puerta está cerrada adecuadamente y si hay suficiente ventilación.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la vitrina, desmántela de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos eléctricos y electrónicos. No lo deseche con basura común.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia adicional, comuníquese con nosotros a través de:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Vitrine Panoramique 324 Litres

1. Informations Générales

Bienvenue dans l'utilisation de votre vitrine panoramique de 324 litres. Cette vitrine est conçue pour présenter vos produits de manière attrayante tout en garantissant une température optimale pour la conservation.

2. Informations de Sécurité

- Sécurité Électrique : Assurez-vous que l'appareil est connecté à une prise électrique appropriée, conforme aux normes locales.
- Risque de Brûlure : Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant le fonctionnement. Évitez le contact direct avec les surfaces chaudes.
- Utilisation en Intérieur : Cette vitrine est destinée à un usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des environnements humides.
- Stabilité : Assurez-vous que l'appareil est stable et bien positionné pour éviter les basculements.
- Surveillance : Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque des aliments ou des boissons y sont stockés.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Volume : 324 litres
- Dimensions : 600mm (largeur) x 1200mm (hauteur) x 650mm (profondeur)
- Éclairage : Éclairage LED intégré
- Nombre d'étagères : 5 étagères réglables
- Température : Réglementée entre 0°C et 10°C
- Classe Énergétique : B
- Poids : 90 kg
- Type de Réfrigération : Ventilé

4. Installation et Configuration

- Emplacement : Choisissez un endroit sec et plat à l'intérieur.
- Connexion : Branchez le cordon d'alimentation dans une prise conforme.
- Niveau : Utilisez un niveau pour garantir que la vitrine est horizontale.
- Étagères : Placez les étagères selon les besoins de votre présentation.

5. Fonctionnement

- Mise en Marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer l'appareil.
- Réglage de la Température : Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température souhaitée.
- Mise en Vie : Laissez l'appareil fonctionner pendant au moins deux heures avant d'y placer des produits.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage du Froid : Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.
- Produits de Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et un détergent non abrasif.
- Fréquence : Nettoyez mensuellement ou plus fréquemment si nécessaire.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne fonctionne pas.
Solution : Vérifiez la connexion électrique et le bouton d'alimentation.
- Problème : Température incorrecte.
Solution : Vérifiez les réglages de température et laissez le temps à l'appareil d'ajuster la température.

8. Élimination

Respectez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroménagers. Ne jetez pas l'appareil dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

Merci d'avoir choisi notre vitrine panoramique. Nous espérons qu'elle répondra à vos attentes et vous aidera à présenter vos produits de manière efficace.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Vetrina Panoramica 324 Litri 600mm 5 Ripiani Nera (PKVS324S)

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto la Vetrina Panoramica PKVS324S. Questo prodotto è progettato per conservare e presentare cibi freschi in un ambiente commerciale. Prima di utilizzare la vetrina, leggere attentamente questo manuale per garantire un uso corretto e sicuro del dispositivo.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo Appropriato: Questo prodotto è destinato esclusivamente per uso commerciale e non domestico.
- Consultare le Istruzioni: Seguire sempre le istruzioni di installazione e utilizzo contenute in questo manuale.
- Elettricità: Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata nel manuale. Non manomettere il cavo di alimentazione.
- Sicurezza Alimentare: Non posizionare alimenti caldi o cibi non adatti nella vetrina. Verificare sempre che gli alimenti siano conservati a temperature sicure.
- Manutenzione: Effettuare manutenzioni regolari secondo le istruzioni per evitare malfunzionamenti e rischi.
- Fumi e Infiammabilità: Non utilizzare la vetrina in ambienti con fumi infiammabili o sostanze chimiche.
- Accessibilità: Assicurarsi che la vetrina sia facilmente accessibile per evitare incidenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 324 Litri
- Dimensioni: 600mm (larghezza)
- Ripiani: 5 Ripiani Regolabili
- Colore: Nero
- Tipo di refrigerazione: Ventilata
- Temperatura di esercizio: +2°C a +8°C

4. Installazione e Setup

1. Posizionamento: Collocare la vetrina su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore e luce diretta.
2. Collegamento Elettrico: Inserire il cavo di alimentazione in una presa conforme alle specifiche di tensione.
3. Livellamento: Utilizzare i piedini regolabili per assicurare che la vetrina sia perfettamente in piano.
4. Accensione: Accendere la vetrina utilizzando l'interruttore di accensione sul pannello di controllo.
5. Impostazione della Temperatura: Regolare la temperatura desiderata utilizzando il termostato.

5. Operazione

- Caricamento: Organizzare gli alimenti sui ripiani, assicurandosi di non sovraccaricare.
- Controllo della Temperatura: Monitorare regolarmente la temperatura interna per garantire condizioni di conservazione adeguate.
- Illuminazione: Utilizzare l'illuminazione interna per migliorare la visibilità degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Esterno: Pulire la superficie esterna con un panno morbido e un detergente delicato.
- Pulizia Interna: Rimuovere gli alimenti e pulire gli interni con acqua e detergente.
- Manutenzione del Condensatore: Controllare e pulire il condensatore ogni 6 mesi per garantire un'efficace refrigerazione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Nessuna Erogazione di Freddo: Verificare il collegamento elettrico e le impostazioni del termostato.
- Messaggio di Errore sul Display: Consultare il manuale per il codice di errore specifico.
- Rumore Eccessivo: Assicurarsi che la vetrina sia livellata e non sia in contatto con altre superfici.

8. Smaltimento

Seguire le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici. Non gettare il prodotto nel normale spazzatura.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o supporto:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania